

## Dati tecnici AS 50

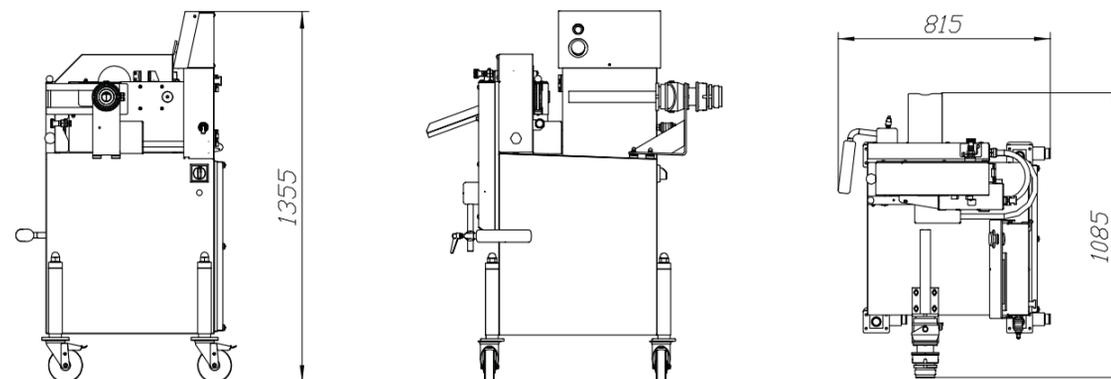
|                        |                                |
|------------------------|--------------------------------|
| Produzione:            | legatura singola continua      |
| Velocità di legatura:  | fino a 200 cicli/min           |
| Calibro di legatura:   | fino a 65 mm                   |
| Potenza installata:    | 8 KW - 400 V - 50 Hz 3 fasi+ N |
| Aria compressa minima: | minima 6 bar                   |
| Peso:                  | 200kg                          |

\*\* I dati e le misure non sono impegnativi. La ditta si riserva di apportare modifiche tecnico-costruttive senza darne preavviso.

## Technical data AS 50

|                    |                                  |
|--------------------|----------------------------------|
| Production:        | single binding continuous        |
| Binding's speed:   | to 200 cycles/min                |
| Binding's caliber: | to 65 mm                         |
| Installed power:   | 8 KW - 400 V - 50 Hz 3 phases+ N |
| Compressed air:    | minimum 6 bar                    |
| Power:             | 200 kg                           |

\*\* Technical data and dimensions are not binding. The company reserves the right to make technical changes and improvements without prior notice.



**Borgo 1988 S.r.l.**  
Via dell'Artigianato, 5 - 36016 Thiene (VI)



Tel. +39 0445 364441  
Fax +39 0445 363218



info@borgo.it

www.borgo.it

youtube



www.borgo.it

# AS 50

Legatrice Binding Machine

## ■ COSA LA DISTINGUE WHY IT IS DISTINGUISHED

**Fissaggio rapido e sicuro** tramite un raccordo a vite con accoppiamento sferico. Montata su 4 ruote con regolazione dell'altezza da terra, la rendono facile allo spostamento da un luogo all'altro.

**Carico budello veloce** tramite lo snodo sferico che permette al tubo di insacco uno spostamento verso l'operatore, in abbinamento al caricatore di budello automatico AS 50-02 (optional), riduce al minimo i tempi di carico budello. Di serie presenta una slitta per tenere il freno meccanico di serie o il freno pneumatico (optional) sempre in linea.

Versatile il **nuovo sistema di chiusura del budello** per la legatura, tramite una regolazione esterna, si può tarare il foro in base al calibro del budello che si usa.

Pratico il nuovo vano per la connessione di alimentazione elettrica, pneumatica e la connessione all'insaccatrice.

**Foro uscita prodotti di grandi dimensioni con scivolo di scorrimento prodotti.**

*Fast and secure attachment to all types of fillers, by a screw fitting with spherical coupling. Assembled on 4 wheels with height adjustment, making it easy to move from place to place.*

*Fast load of casing through the spherical joint that allows the movement of filling pipe to the operator, in conjunction with automatic casing spooler AS 50-02 (option). It reduces at minimum the times of casing's load.*

*It is equipped with a sled to hold the mechanical brake in the right work's position or break-position (option: pneumatic brake).*

*The new versatile closure system of casing for binding, by an external adjustment, permits to calibrate the hole diameter according to the casing that is used.*

*It is equipped with a new practical compartment for the power supply connection, pneumatic and connection to the filler.*

*Equipped with hole for large product output with sliding chute.*



## ■ IL PANNELLO THE CONTROL PANEL

Pannello di comando **touch-screen** a colori da 7" posizionato nella colonna fronte operatore, rende facile e pratica l'esecuzione delle impostazioni di lavorazione.

*Touch-screen control panel coloured 7" positioned in the column in front of the operator, which makes easy and convenient processing settings.*

## ■ MODALITÀ DI LEGATURA BINDING'S MODE

Modalità di **legatura singola o doppia** (optional), ideale per la produzione di insaccati da stagionare oppure per il taglio tra i prodotti. Giri di legature variabili.

*Binding's way single or double (optional), ideal for sausages production to season or to cut between the sausages. Bindings' rounds variable.*



## ■ "DINAMICA" "DYNAMIC"

La nostra esperienza e ricerca continua nell'ambito della legatura, ci ha portato a progettare una nuova legatrice, con le sue caratteristiche si colloca **al primo posto per velocità di ciclica** fino a "200 porz/min".

**Progettata per essere sincronizzata a tutte le insaccatrici sottovuoto presenti nel mercato internazionale.**

Lega porzioni a peso fisso, determinato dal porzionatore dell'insaccatrice, oppure può determinare il peso tramite il timer presente nel comando touch-screen da 7" a colori.

*Our experience and continuous search in the context of binding, has brought us to design a new binding machine, with its features it is placed in the first place for production's speed at "200 portions/min."*

*It has been designed to be synchronized with all vacuum fillers in the international market.*

*It binds portions at fixed weight, determined by the filler's portioner, or the operator can adjust the weight through the timer in the panel touch-screen 7" coloured.*

**Pratica nella pulizia**, tramite le aperture dei vari carter permette di accedere con facilità anche nelle parti più difficili. **Costruzione interamente in acciaio inox, finitura liscia, piani inclinati, rialzata da terra.**



**Easy to clean**, by the openings of the various covers, it allows you to access easily even the most difficult parts. **Construction in stainless steel, smooth finish, inclined planes, raised from the ground.**

